

# Vuk'uzenzele

**JOBS  
INSIDE:**

Produced by Government Communications (GCIS)

English/isiNdebele

| August 2018 Edition |

## IMbokodo



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews



Vuk'uzenzele

Websites: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)

[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

E-mail: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

Tel: (+27) 12 473 0353



# Sisiza Abalimi Abasikazi Ukuthi Baphumelele

**IPHROJEKTHI LE** ivule amathuba wokuthi bande abantu abasikazi abangena emaphrojekthini weendawo zemakhabo, ukube ngakelinye ihlangothi kungezeleleka ilwazi nekghono lokuzithathela zabo iinqunto zokuzivulela indlelabo yokuphuma emtlhagweni.



Omunye wemihlahlandlela yesiKhwama seeMali zokuLungisa kukhuthaza abalimi abasikazi ukobana batjale iintjalo ezizakwazi ukujamelana nananya ngibuphi ubujamo bezulu.

inophe ukusiza abantu bakwazi ukuqalana nokutjhuguluka kobujamo bezulu. Iphrojekthi le iyitjhugulule indlela abomma laba abaraga ngayo umsebenzabo, njengoba sebakuthazela ukusetjenziswa kwembewu ekwazi ukujamelana nobujamo bezulu nanyana kungaba ngobunjani, neemvundisi zemvelo ezingakaqarhwa, kunye neendlela zokulima ezitja.

UMatu Gwala usizwe lihlelo le-uMngeni Resilience Project ngemva kokutlhagela ukutjala amasimakhe, ngenca yobujamo bezulu obungaziwako ukuthi buzakuba njani, njengokuna kwezulu elikhulu nje kunye nokusahela kwesomiso.

Uthi iphrojekthi le imvumele ukuthi andise ukutjala iintjalo ezizakwazi ukujamelana nobujamo bezulu nanyana bungabangobunjani, athengise imikhiqizwakhe, enze imali. "Ngenze imalinzuza engangee-R4 500 ngomumbu engiwulime ngembewu engaphiwa yona. Ngikghone ukuzithengela ifenitjhara, ngabeka enye imali engizakubhadelela ngayo abantwana esikolweni," kutjho uGwala.

Omunye umlimi, u-Winnet

Dhladhla, phambilini wayetjale ngendlela engakalungi, waminyezelanisa iintjalo zakhe khulu. Umraro loyo uthe ungararululwa, wakghona ukwenza inzuko engange-R1 500 ngamazambana awavune lapho, wenza i-R1 750 ngomumbu awuvune esiminakhe.

"Lokhu-ke kungenze ngakghona ukondla umndenami, ngabe ngazibekela nenyne imadlana ngeqadi," kutjho uDhladhla.

Njenganje kunabali abasikazi abalinganiselwa ema-380 abasizakala ngalephrojekthi kilesisifunda.

UmPhathi olawula iimali ekusizwa ngazo abalimi kwa-SANBI, u-Michael Jennings uthi iphrojekthi le inqophe ukurarulula imiraro eqalene nabalimi abasikazi.

"Iphrojekthi le iyalimuka bona abantu abasikazi abanapahla engeyabo, begodu abanalo nethuba lokufaka isandla bahlanguyele ngendlela ebonakalako emaphrojekthini, ngenca yokuthi iinjamiso zendawo nemikghwa nekambiso yendawo ziyakhetha. Nje-ke iphrojekthi le inqophe ukuhlomisa abantu abasikazi ngokubafundisa indlela

yokukhulumisana, nokukhulisa amandla wokwenza kunye nokuvula amathuba wokungena emakethe," kutjho u-Jennings.

Iphrojekthi le ivule amathuba wokuthi bande abantu abasikazi abangena emaphrojekthini weendawo zemakhabo, ukube ngakelinye ihlangothi kungezeleleka ilwazi namandla nekghono lokuzithathela zabo iinqunto zokuzivulela indlelabo yokuphuma emtlhagweni.

"Ingcenye yalokhu kufundiselwa ukusebenza eenhlanganweni, nokuvulwa kwamabhizinisi ahlanganyelweko nokufunda ngokuthi aphathwa njani amabhizinisi ahlanganyelweko. Kufundiswa godu nekambiso ehleyobujamo bezulu eyenza ukuthi kwande imikhiqizo etjaliweko namkha isivuno sokutjaliwe. Ngokwakha imithangalasisekelo enjengeyeemvande zomphakathi nje, imisele yokusezela ngekasa kunye neziyne iisetjenziswa zokulima, iphrojekthi le ihlomise abantu abasikazi ukuthi babe banikazi bemithombo yamandla nepahla esetjenziswako," ku-hlathulula u-Jennings. ■

Dale Hes

**A**zakuba mancani khu-lu amathuba wokuthi ukutjhuguluka kobujamo bezulu kungazicaphazela kumbi iindlela zokulima kwalibimi abasikazi kuMasipaladi wesiYingi seMgungundlu-vu, KwaZulu-Natal;

lokhu-ke kuphumelele nge-nca yephrojekthi ehlanguyelwe yi-South African National Biodiversity Institute (i-SANB) neYunivesithi yaKwaZulu-Natala. Iphrojekhi ebizwa ngokuthi Umngeni Resilience Project, yemali eyabelwe i-102 leengidi zamaranda, engaphasi kwesiKhwama seeMali zoku-Lungisa (i-Adaptation Fund),

Taking this into account, the Wildlife and Environment Society of South Africa (WESSA), together with the Ford Motor Company Fund, has donated "amphibious wheelchairs" to Blue Flag beaches in four coastal municipalities in South Africa. The chairs will make beaches universally accessible to those with disabilities and create awareness around spaces becoming more accessible to all.

The innovative wheelchairs are "amphibious" in that they are able to move easily on sand and enter and float on water, said WESSA National Coastal Coordinator Robert Slater. WESSA implements the international Blue Flag programme in South Africa which ensures beaches meet global standards of safety, cleanliness, access to amenities and environmental management, among other

criteria.

The City of Cape Town, Overstrand, Bitou and Kouga municipalities were awarded the chairs based on their existing disabled access to beaches and their commitment to making their Blue Flag beaches usable for all people. The chairs will be freely available for disabled beachgoers to use at Blue Flag beaches to be determined by the recipient municipalities.

Director for Education and Global Community Development at the Ford Motor Company Fund Mike Schmidt said, "This is yet another example of how mobility can improve the quality of life for people in many different ways. We're happy to support this unique project that will allow more people to fully experience the joys of the beach - from traveling along the sandy shores to going into the water." ■

## New amphibious wheelchairs make beaches accessible to all

**THE INNOVATIVE** wheelchairs are "amphibious" in that they are able to move easily on sand and float on water.

**S**outh Africa is renowned for its spectacular coastlines, with our sunny beaches along the eastern and western shores being hailed as some of the best in the world.

Every year, thousands of tourists and locals flock to the seaside to play and create holiday memories with family, but not much thought is given to the unique challenges faced by the disabled in enjoying time at the beach.

Taking this into account, the Wildlife and Environment Society of South Africa (WESSA), together with the Ford Motor Company Fund, has donated "amphibious wheelchairs" to Blue Flag beaches in four coastal municipalities in South Africa. The chairs will make beaches universally accessible to those with disabilities and create awareness around spaces becoming more accessible to all.

The innovative wheelchairs are "amphibious" in that they are able to move easily on sand and enter and float on water, said WESSA National Coastal Coordinator Robert Slater. WESSA implements the international Blue Flag programme in South Africa which ensures beaches meet global standards of safety, cleanliness, access to amenities and environmental management, among other

# Akunamntwana Otjhiywa Ngemva



■ Abomma ababilaba bayazikhanda ekwakhiweni kwesikolo esizakufundisa ngoburholi nangethekhnoloji. Sifundisa ifundo ekhethekileko yangeqadi eqale iindingo zomntwana ngamunye one-Autism namka i-ADHD.

## Matona Fatman

**M**hlazana uYanelia Ntlauzana asuka e-UK phambidla na nonyaka abuya azokusiza lapha eSewula Afrika, wacyencamile ngokuthi angeze asabuyela emva.

"Nangingabuyela emva, ngizabe ngibhalelwe," kutjho uNtlauzana.

UNtlauzana, onama-37 weminyaka ubudala, watjhiya umsebenzakhe, nabesana bakhe ababili, weminyaka elithoba noweminyaka eli-14, wayokuzalisa ibhudango lakte lepilwakhe yoke lokuvula isikolo esizakwenza isiqiniseko sokuthi woke umntwana ufumana ithuba elilinganako nelabanye ngokuthola ifundo ehle khulu eqalene nomntwana loyo ngobunjalo bakhe. KuNtlauzana isazi esikhethekileko, esimbanduli okhethekileko se-ACAE (isekelo labentwana abane-Autism nobunye ubujamo obukhambisana nayo) – ukubhalelwa akusiyinto engenzeka. Usebenza ngamandlakhe woke ukuphumelelisa lesikolo se-

Fundiso neFundo eKhethekileko eQalelela iinDingo zomNtwana ngaMunye, i-Plumfield Specialist School. Isikolwesi sakhwi emibundwini nemigunyen epholileko ngokuthula yendawo ye-Chartwell, ese-Gauteng.

**"Ngibo kanye abentwanaba abalahwako, bebabizwe ngokuthi 'bentwana abangafundisekiko,' badinywe ilungelo labo lokufumana ifundo ehle nethuba nelifana nelabanye lokuphumelela epilweni."**

Inembomboye-Plumfield, nanyana isungulwe ngeminqopho emihle okukariso nje, kodwana nokho ayisinto ezakuphunyelelisa lula, ngitjho nakuilingani wakhe abasungule naye isikolwesi, uHlumela Sixishe, ngokwakhe oyiNgorho yefundo ekhandelwe namka ehlelewe umntwana ngamunye.

Laba ababili basisuse phasi isikolo esikhethekileko sefundido eqale iindingo zomntwana ngamunye, esizakufundisa ngoburholi nangethekhnoloji. Okwenza isikolwesi sihluke kuneziye iinkolo ezifana naso ezinemithombo yamandla epheleleko ezifundisa ifundo ekhethekileko yangeqadi, kuku-thi sona siqalelala nabentwana abane-Autism nabaTlhayelelwia liKghono lokuLalela Kuhle nabamaPharhaphara Khulu (abane-ADHD).

Ngibo kanye abentwanaba abalahwako, bebabizwe ngokuthi 'bentwana abangafundisekiko,'

badinywe ilungelo labo lokufumana ifundo ehle nethuba elilinganako nelifana nelabanye lokuphumelela epilweni.

Bobabili uNtlauzana noSixishe bayalimuka ukuthi nakuthiwe umntwana une-Autism namka une-ADHD, akutjho ukuthi umntwana loyo sewukhatjhelwe ngaphandle ukuthi angabe asabuyela endimeni ejayelekileko. Okukutjhoko nje kwaphela kukuthi indlela afundiswa ngayo nendawo afundiselwa kiyo kufuze ku-hluke, kuqalelele umntwana ngamunye ngamunye, kwe-nzelelwe ukuthi umntwana ngamunye oqaliweko athole ithuba elipheleleko lokuthola ukuthi uhlakaniphe kangangani, unekghono elihle kangangani, nokuthi unamandla wekghono elihluke kangangani wokusiza ngokuphosela esiqorhweni lapho kuphosela khona umuntu woke.

Isika yekharikhyulamu esikolwesi kufundisa iimfundo ezinabisa nezinothisa ilwazi lomuntu ngokunabileko (i-liberal arts), zibe zilole nengqondwakhe. Ukukhowuda namka ukuhlelwa kwehlelo lefundo ngokwamatshwayo nakho kuyingcenyekharikhyulamu, la abafundi bafundiswa khona imiqondo yokuhlela ngelimi elifundisa ngokutjengisa ngeenthombe/ngemifanekiso, edlulela ku-JavaScript ne-Python.

## Amandla Umntwana One-Autism Angaba Nawo

Akakho owazi ngcono ngamandla umntwana one-Autism angaba nawo kunoNtlauzana, ngoba phela bobabili abesana bakhe banayo i-Autism. Ngi-kho-ke nje aphilela ukuphumelelisa isikolo

i-Plumfield, esilibhudango yena noSixishe abalisiphalazela ubusuku nemini.

UNtlauzana usebenzela ukufika la abesana bakhe ba-zakuhlanganya khona naye babe yingcenyekomkhan-dlu wesikolo i-Plumfield.

Itjhejo abesana bakhe abalithola ehlelweni lombuso kelamaNgisi e-UK ngilo kanye elimtjholtjholozela ukuthi afune ukuthi abentwana abane-Autism eSewula Afrika nabo bathele itjhejo lezinga elinjalo.

Malungana nokuvulela abentwana amathuba nokubafumela imithombo yamandla yokubasiza, uSixishe unetjisakalo efana patsi nekaNtlauzana. Abadedi ngombonwabo othi boke abentwana kufanele banikelwe ithuba elilinganako. Ekugineni, bafuna utjhuguluke umnqopho onqotjhengefundo.

Njenganje i-Plumfield ayikasekelwa mumuntu ngeemali, begodu uSixishe banoNtlauzana abarholi litho ngokusebenza kilesikolo. UkuZibophelela kwabo ngokuphumelelisa ifundo engadli imali enengi, neye-zinga elihle, ngikho okubapha amandla wokusolo baphikele ngokwenza lokhu abakwenzako. Banethemba lokuthi ngelinje ilanga umNyango wezeFundo esiSekelo uzbaphungulela iindleko abafundi abane-

Autism kobanya bazoku-kghona ukufunda e-Plumfield.

USixishe banoNtlauzana abanavalo lokubhudangela phezulu bebakhamele phezulu ukudlula amabhudangwabo. Bahlelela ukukhulisa isikolo sabo esincani ekuthulen kwe-Chartwell, kobanya kuzokuba nendawo yoku-hlalisa abafundi kilesikolo ngomuso. Bekube nje, uNtlauzana noSixishe baphumelele ukutjengisa ukuthi umuntu nakacabanga kuhle, anommo-ya omuhle ngento ayihlosileko, asimelele nesiquintweni asithetheko, yoke into iyakghonakala. Ngitjho nesikolo esikhethekileko, seendingo zabafundi ezi-khethekileko esibizwa ngokuthi yi-Plumfield imbala naso singakghonakala. ▀



■ Yanelia Ntlauzana.

## Iyini i-Autism?

i-Autism kugula okuliya ukukhula nokufunda komntwana izinto, okubonakala ukusukela eminyakeni emithathu umntwana abeletihiwe, kanti godu kuliya ikghono lomfundilokukhulum, kumenze angakghoni ukukhulum namka angakghoni ukukhulum kuhle, angakghoni nokuhalisana nabanyeabantu.

## Amatshayo We-Autism

- Ukungakhulum namka ukuriyada ukufunda ukukhulum.
- Umukghwa wokubuyelabuyelela izinto njengoku-wahla izandla isiphelani namka ukupheqeza kweenyama.
- Ukungaqla umuntu ebusweni/Ukubalekisa amehlo.
- Ukungabi nandaba nabantu bekhaya namka abangani.
- Ukungabi nandaba nemidlalo yokwenza izinto ezingasizo zamambala unga ngezamambala.
- Ukubambelela khulu entweni yinye namka ezi-ntweni ezithileko kwaphela namka ukubambelela khulu eengoenyeni vezintwezo.

**Isiyeleliso ebabelethini:** Hlala utjhejile ukuthi umntwanakho ukhula njani, kobanya uzokukghona ukuthola msinyana nayibe umntwanakho uba nomraro, akwazi ukufumana isizo kusese nesikhathi.



■ Hlumela Sixishe.